

# HomeGlide

Brugsvejledning



 **access**  
Business Development Division

En afdeling af ThyssenKrupp Access Ltd.

© 2014 ThyssenKrupp Accessibility BV

Version 2.0

Alle rettigheder forbeholdes.

Specifikationer og illustrationer kan ændres uden forudgående varsel. ThyssenKrupp Accessibility BV påtager sig ikke noget ansvar for eventuelle ændringer eller slåfejl.

Med forbehold for undtagelserne i loven, må denne publikation og/eller dens indhold ikke, hverken helt eller delvist, reproduceres, kopieres, og/eller offentliggøres på tryk, ved fotokopiering, på mikrofilm, elektronisk eller på nogen anden måde uden forudgående skriftlig tilladelse fra ThyssenKrupp Accessibility BV.

# Indholdsfortegnelse

Indholdsfortegnelse .....	3
1. Indledning .....	5
1.1 Manual .....	5
1.2 Symboler .....	5
1.3 Påtænkt anvendelse .....	5
2 Sikkerhed .....	6
2.1 Sikkerhedsadvarsler .....	6
2.1.1 Bruger .....	6
2.1.2 Trapper og stolelift .....	6
2.1.3 Vedligeholdelse .....	8
3 Beskrivelse .....	9
3.1 Stolelift .....	9
3.2 Betjeningselementer .....	10
3.2.1 Styreenhed i armlæn .....	10
3.2.2 Fjernbetjening .....	11
3.2.3 Hovedafbryder .....	11
3.3 Drejestol .....	11
3.3.1 Manuelt drejesæde (HomeGlide/HomeGlide Ekstra/HomeGlide Outdoor) .....	11
3.3.2 Automatisk drejesæde (HomeGlide Extra) .....	12
3.4 Valgfri komponenter .....	13
3.4.1 Hængselsskinne .....	13
3.4.2 Ekstra parkeringspunkt .....	13
3.4.3 Regnslag (HomeGlide Outdoor) .....	13
4 Brug .....	14
4.1 At udfolde sædet og sætte sig ned .....	14
4.2 Kørsel med stolelift .....	15
4.3 Nødstop .....	15
4.4 At stå op og folde sædet sammen .....	16
5 Vedligeholdelse .....	17
5.1 Rengøring af stolelift .....	17
5.2 Udskiftning af batterierne .....	17
6 Signaler .....	17

7	Tekniske oplysninger .....	18
8	EF-overensstemmelseserklæring.....	19
9	Kontakt .....	20

# 1. Indledning




## 1.1 Manual

Manualen beskriver alt udstyret, der fås til HomeGlide stolelift. Det er muligvis ikke alle funktioner der er tilgængelige til modellen, der er installeret i dit hjem. Illustrationerne kan afvige fra modellen, der er installeret i dit hjem.

Udtrykkene "venstre", "højre", "forenden" og "bagenden" bruges til at identificere specifikke dele af stoleliften. Referencepunktet er altid din position som bruger, når du sidder på stoleliften.

Udtrykkene "parkeringspunkt" og "opladningspunkt" refererer til det samme sted. Når der refereres til at parkere, anvendes udtrykket "parkeringspunkt". Når der refereres til opladning, anvendes udtrykket "opladningspunkt".

## 1.2 Symboler

	<b>ADVARSEL</b>	"ADVARSEL" betyder, at man risikerer personskade eller død, hvis instruktionerne ikke følges.
	<b>FORSIGTIG</b>	"ADVARSEL" betyder, at beskadigelse af udstyr risikeres, hvis instruktionerne ikke følges.
	<b>NB.</b>	"NB." anvendes til at give yderligere oplysninger.

## 1.3 Påtænkt anvendelse

Stoleliften er designet til at transportere en gangbesværet person op og ned ad trappen. Stoleliften kan kun bruges til lige trapper.

Stoleliften opererer med en elektrisk motor, der er drevet af genopladelige batterier i motorhuset. Batterierne oplades ved opladningspunkterne ved toppen og bunden af trappen. Man kan også vælge at oplade batterierne ved eventuelle yderligere opladningssteder.

Stoleliften kan betjenes på to måder:

- Brug armlænets styreenhed i et af armlænenene, mens du sidder på stoleliften.
- Hvis stoleliften ikke er på den ønskede plads, skal du bruge fjernbetjeningerne ved toppen og bunden af trappen.

## 2 Sikkerhed

### 2.1 Sikkerhedsadvarsler

ThyssenKrupp Accessibility BV er ikke ansvarlig for skader på personer eller genstande, grundet mangel på efterlevelse af sikkerhedsadvarslerne i manualen.

#### 2.1.1 Bruger

- Før du bruger stoleliften, skal du læse manualen grundigt. Brug kun stoleliften, hvis du kender til sikkerhedsadvarslerne og brugsinstruktionerne.
- En autoriseret tekniker vil demonstrere, hvordan stoleliften fungerer. Tøv ikke med at stille teknikeren alle dine spørgsmål. Før du bruger stoleliften, skal du sørge for, at du forstår alle procedurer.
- Opbevar manualen i nærheden af stoleliften, så du nemt kan tjekke den. Gem telefonnummeret på servicecentret i eller i nærheden af din telefon.
- Stoleliften er kun beregnet til brug af voksne, der har læst og forstået manualen helt.
- Mindreårige og brugere med et mentalt handicap må kun bruge stoleliften under opsyn.
- Hold børn væk fra stoleliften. Lad ikke børn lege med stoleliften.
- Brug ikke stoleliften til transport af mere end én person på samme tid.
- Brug ikke stoleliften, hvis din vægt er mere end den maksimalt tilladte vægt: 125 kg (257 pund).

#### 2.1.2 Trapper og stolelift

- Brug ikke stoleliften i tilfælde af brand eller i nærheden af eksplosive materialer.
- Hold vand og fugt væk fra stoleliften.
- Brug ikke stoleliften til at transportere dyr. Hold dyr væk fra trapperne og stoleliften.
- Brug ikke stoleliften til at transportere varer i. Hold varer væk fra trappen og stoleliften.
- Før brug skal trapperne og stoleliften inspiceres. Brug kun stoleliften, når trappen er fri for forhindringer. Sørg for, at der ikke er nogen forhindringer på skinnen.
- Sørg for, at løst tøj ikke kan blive fanget i stoleliftens bevægelige dele.
- Stå ikke på fodpladen. Sid altid ned på sædet.
- Brug altid sikkerhedsselen.
- Sid oprejst under hele turen. Læn dig ikke tilbage eller fremad. Du må ikke foretage nogen unødvendige bevægelser.
- Hold dine arme og hænder på armlænene.
- Hold fødderne på fodstøtten. Lad ikke dine fødder rage udenfor fodstøtten.
- Stå ikke af stoleliften på trappen, ikke engang i tilfælde af sammenbrud. Stå kun af stoleliften ved parkeringspunkterne.
- Stoleliftens dele sammenfoldes eller udfoldes forsigtigt.
- Stoleliften må ikke fysisk tvinges i gang.
- Parker stoleliften ved et parkeringspunkt for at sikre, at batterierne forbliver opladt. Stoleliften stopper, når den ankommer til et parkeringspunkt. Hvis du ikke parkerer stoleliften på et parkeringspunkt, vil en konstant lyd indikere, at batterierne kan blive flade.
- Rapportér usædvanlige lyde eller vibrationer til din leverandør med det samme.
- Joysticket er også en nødsituationsenhed.  
Indendørs brug: I tilfælde af en nødsituation, fjernes joysticket fra styreenheden i armlænet. Stoleliften kan ikke køre, når joysticket fjernes fra styreenheden i armlænet.  
Udendørs brug: I tilfælde af en nødsituation, slukkes stoleliften ved hjælp af tændingslåsen.

- Hold elkablet tilsluttet stikkontakten for at sikre, at batterierne forbliver opladet, og at stoleliften er klar til brug.

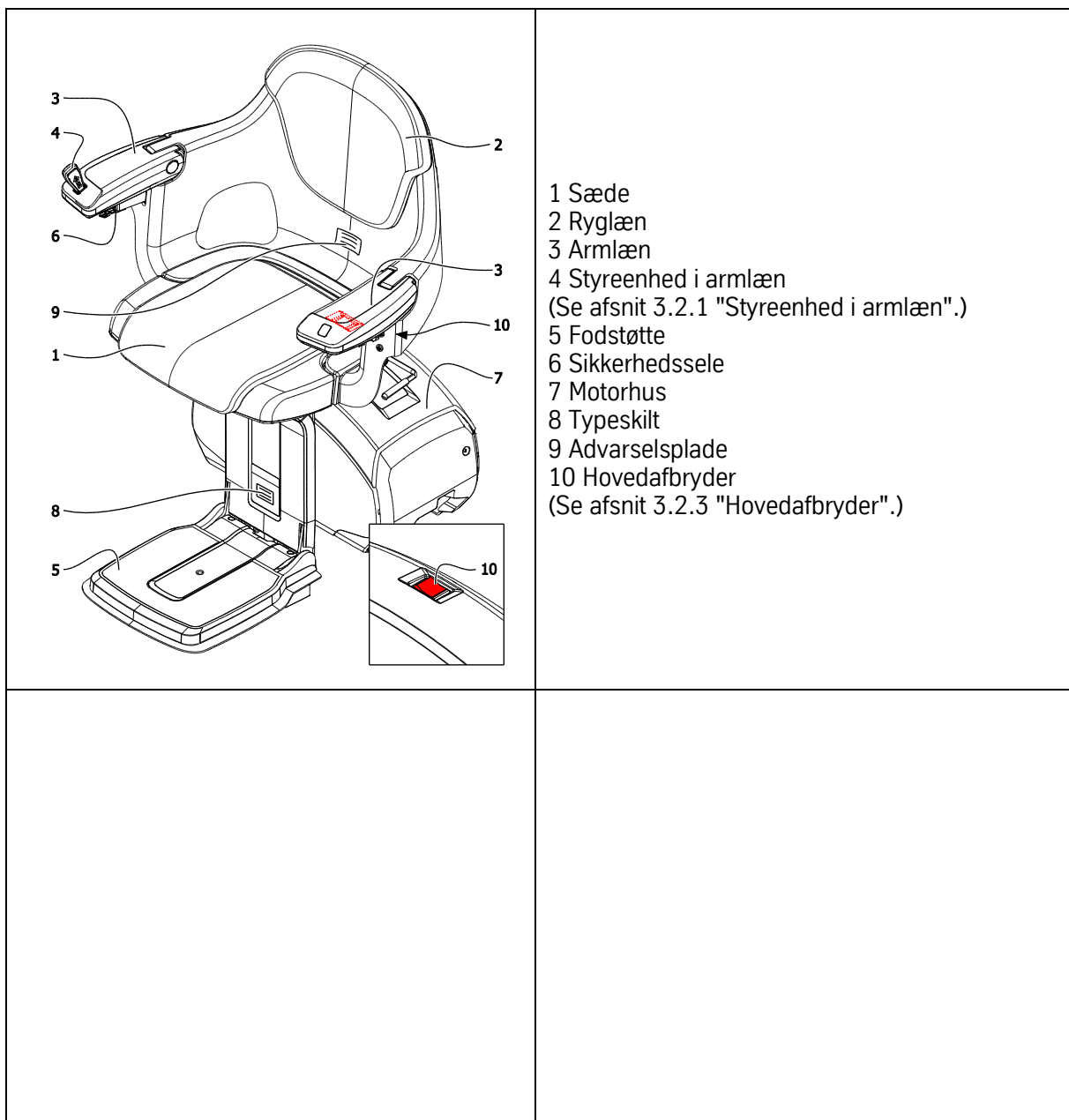
### 2.1.3 Vedligeholdelse

- Der må kun udføres vedligeholdelse, som er beskrevet i manualen. Se kapitel 5 "Vedligeholdelse".
- Vedligeholdelse og reparation, som ikke er beskrevet i manualen, skal udføres af en autoriseret tekniker.
- Du må ikke adskille eller reparere stoleliften selv. Stoleliftens dele skal repareres og udskiftes af en autoriseret tekniker.
- Du må ikke tilpasse stoleliften på nogen måde.
- Fjern ikke klistermærker, etiketter, typeskilte og advarselsskilte fra stoleliften.
- Hvis du tror, at stoleliften har en defekt, der kan forårsage personskade eller død, skal du undlade at bruge stoleliften og straks kontakte ThyssenKrupp Accessibility BV.
- For Nordamerika: Lav regelmæssige tests og inspektioner i henhold til "ASME A18.1 - 2005: Sikkerhedsstandard for platform-lifte og trappe-stolelifte".



## 3 Beskrivelse

### 3.1 Stolelift

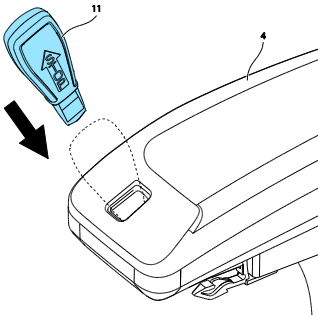



## 3.2 Betjeningslementer

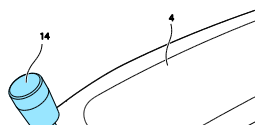



### 3.2.1 Styreenhed i armlænet

Brug styreenheden i armlænet til at bevæge stoleliften, mens du sidder i stolen. Styreenheden i armlænet er monteret på armlænet, der er tættest på bunden af trappen.

#### 3.2.1.1 HomeGlide/HomeGlide Extra

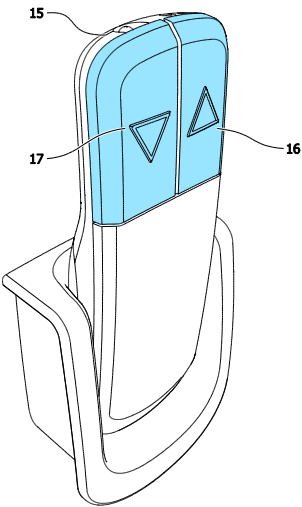

	11	Joystick	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Sæt joysticket i styreenheden i armlænet.</li> <li>2. Tryk og hold joysticket mod venstre eller mod højre for at flytte stoleliften.</li> <li>3. Slip joysticket for at stoppe stoleliften.</li> </ol>
 <p><b>NB.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Stoleliften kan kun flyttes, hvis joysticket indsættes i styreenheden i armlænet.</li> <li>• Styreenheden i armlænet har prioritet over fjernbetjeningerne (hvis joysticket er indsat i styreenheden i armlænet).</li> </ul>			

#### 3.2.1.2 HomeGlide Outdoor

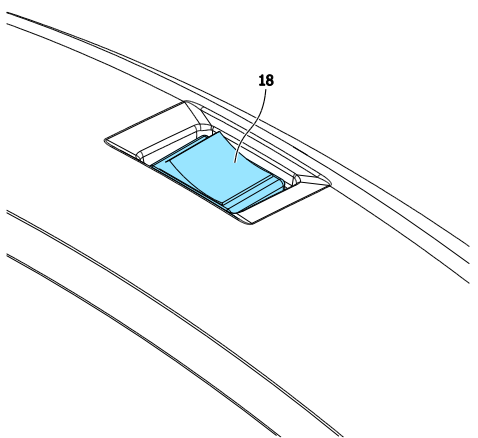

	12	Tændingslås	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Sæt nøglen i tændingslåsen.</li> <li>2. Tænd stoleliften ved hjælp af tændingslåsen.</li> </ol>
	13	Nøgle	<ol style="list-style-type: none"> <li>3. Tryk og hold joysticket mod venstre eller mod højre for at flytte stoleliften.</li> </ol>
	14	Joystick	<ol style="list-style-type: none"> <li>4. Slip joysticket for at stoppe stoleliften.</li> </ol>
 <p><b>NB.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Stoleliften kan kun flyttes, hvis den er tændt ved hjælp af tændingslåsen.</li> <li>• Styreenheden i armlænet har prioritet over fjernbetjeningerne (hvis nøglen er indsat i tændingslåsen, og stoleliften er tændt ved hjælp af tændingslåsen).</li> </ul>			

### 3.2.2 Fjernbetjeninger

Brug fjernbetjeningerne til at flytte stoleliften, når du ikke sidder i stolen. Fjernbetjeningerne er placeret foroven og fornedet på trappen.

	15	Fjernbetjening	
	16	Op-knap	<ol style="list-style-type: none"><li>1. Ret fjernbetjeningen mod stoleliftten.</li><li>2. Tryk på knappen og hold den inde for at hæve stoleliftten.</li><li>3. Slip knappen, når stoleliftten stopper.</li></ol>
	17	Ned-knap	<ol style="list-style-type: none"><li>1. Ret fjernbetjeningen mod stoleliftten.</li><li>2. Tryk på knappen, og hold den inde for at hæve stoleliftten.</li><li>3. Slip knappen, når stoleliftten stopper.</li></ol>
 <p><b>NB.</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Styreenheden i armlænet har prioritet over fjernbetjeningerne.</li><li>• HomeGlide Outdoor: Hold vand og fugt væk fra fjernbetjeningen. Fjernbetjeningen er ikke vandtæt.</li></ul>			

### 3.2.3 Hovedafbryder

	18	Hovedafbryder	<p>Ved normalt brug anvendes hovedafbryderen ikke.</p> <ol style="list-style-type: none"><li>1. Sæt hovedafbryderen på OFF for at slukke for stoleliftten.</li><li>2. Sæt hovedafbryderen på ON for at tænde stoleliftten.</li></ol>  <p><b>FORSIGTIG</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Brug kun hovedafbryderen til at tænde eller slukke stoleliftten. Tag ikke elstikket ud af stikkontakten.</li></ul>
---	----	---------------	--

## 3.3 Drejestol

### 3.3.1 Manuelt drejesæde

#### (HomeGlide/HomeGlide Ekstra/HomeGlide Outdoor)

Før du sætter dig ned eller stiller dig op, kan du dreje stolen mod enden af trappen på øverste etage. Med det manuelle drejesæde kan du vende stolen 70°, mens stoleliftten er ved en af trappeenderne.

Du kan ikke flytte stoleliften, før stolen er tilbage i bevægelsesposition (dvs. i en 90° vinkel i forhold til trappen).



### ADVARSEL

Lås drejesædet, inden du sætter dig ned eller stiller dig op.

	19	Manuelt drejesæde	<ol style="list-style-type: none"><li>1. Træk op i håndtaget for at låse sædet op.</li><li>2. Drej sædet mod enden af trappen på øverste etage.</li><li>3. Slip håndtaget for at låse sædet.</li></ol>
--	----	-------------------	--

### 3.3.2 Automatisk drejesæde (HomeGlide Extra)

Stoleliften er udstyret med et automatisk drejesæde. Før du sætter dig ned eller stiller dig op, vil stolen automatisk vendes mod enden af trappen på øverste etage. Stolen vil også automatisk vende tilbage, så den vender mod trappen. Du kan ikke flytte stoleliften, før stolen er tilbage i bevægelsesposition (dvs. i en 90° vinkel i forhold til trappen).

## 3.4 Valgfri komponenter

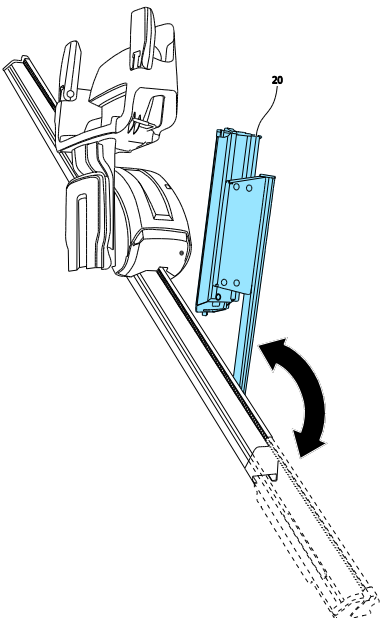
### 3.4.1 Hængselsskinne

Hængselsskinne er et udsnit af skinnen ved bunden af trappen, der automatisk sænkes og hæves når stoleliftet betjenes. Hængselsskinne er en nyttig funktion i situationer, hvor der er en forhindring (døråbninger), eller hvis fremspringet af foden af skinnen kan forårsage snublefare (passagegange). Hængselsskinne leveres med et ekstra parkeringspunkt.



#### ADVARSEL

Før du bruger stoleliften, skal du sørge for, at området omkring hængselsskinne er fri for forhindringer.

	20	Hængselsskinne	<ol style="list-style-type: none"><li>3. → Tryk og hold joysticket mod venstre eller mod højre for at flytte stoleliften.</li><li>2. → Hvis stoleliften når hen til det ekstra parkeringspunkt, vil den stå momentant stille.</li><li>3. → Hold joysticket inde, indtil hængselsskinne er helt hævet eller sænket. Stoleliften vil automatisk begynde at bevæge sig igen.</li></ol>
--	----	----------------	---

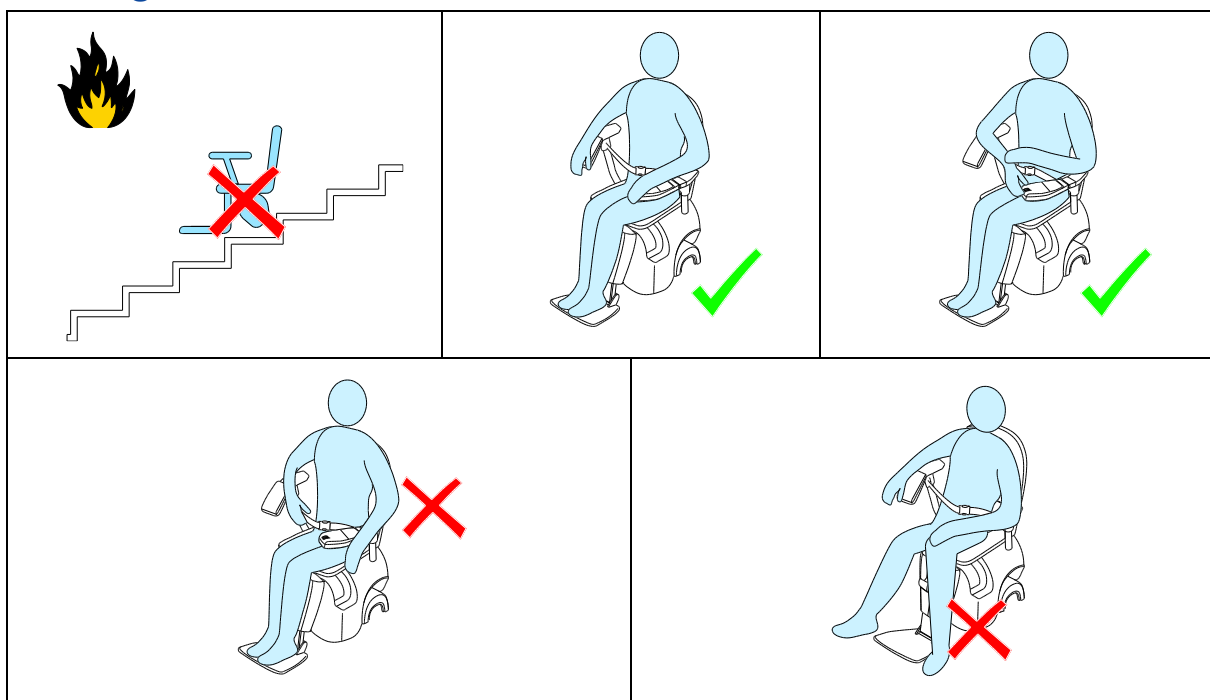
### 3.4.2 Ekstra parkeringspunkt

Stoleliften kan udstyres med et ekstra parkeringspunkt. Hvis stoleliften når hen til det ekstra parkeringspunkt, vil den stå momentant stille. Hold joysticket inde, indtil stoleliften automatisk begynder at bevæge sig igen.

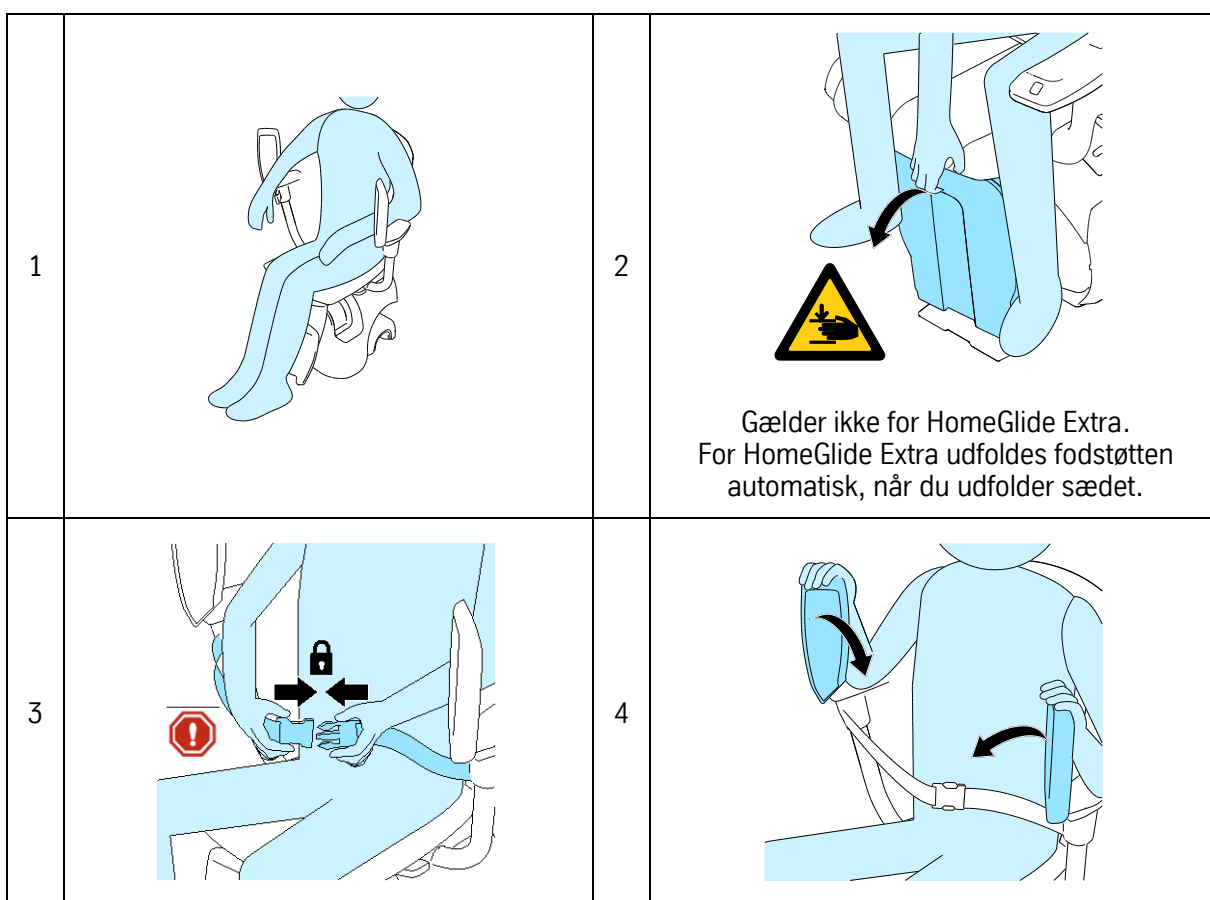
### 3.4.3 Regnslag (HomeGlide Outdoor)

Regnslaget holder blade og andet havesnavs væk og sørger for ekstra beskyttelse mod vind og vejr (regn, hagl, sne, lyn, etc.). Sæt regnslaget over stoleliften.

## 4 Brug



### 4.1 At udfolde sædet og sætte sig ned



## 4.2 Kørsel med stoleliften



### FORSIGTIG

HomeGlide/HomeGlide Ekstra: Fjern ikke joysticket fra styreenheden i armlænet i forbindelse med normalt brug. Fjern kun joysticket fra styreenheden i armlænet i tilfælde af en nødsituation eller til at slukke stoleliften for at forhindre uautoriseret brug. Stoleliften kan ikke køre, når joysticket fjernes fra styreenheden i armlænet.

1. Tryk og hold joysticket på styreenheden i armlænet mod venstre eller mod højre for at bevæge stoleliften. Se kapitel 6 "Signaler".



### NOTE

Hvis du slipper joysticket, vil stoleliften stoppe øjeblikkeligt. Du kan starte stoleliften igen efter et ganske kort ophold.

2. Stoleliften vil stoppe ved alle parkeringspunkter. Hvis du holder joysticket mod venstre eller højre, vil stoleliften automatisk begynde at bevæge sig igen.
3. Slip joysticket for at stoppe stoleliften.

## 4.3 Nødstop



### ADVARSEL

Stå ikke af stoleliften på trappen, ikke engang i tilfælde af sammenbrud. Stå kun af stoleliften ved parkeringspunkterne.

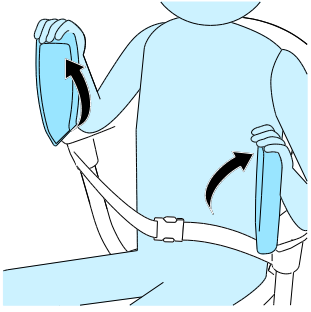
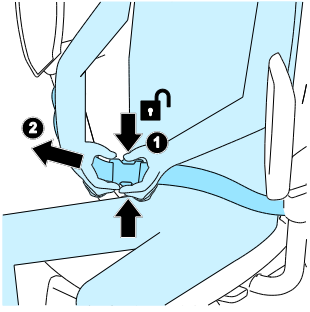
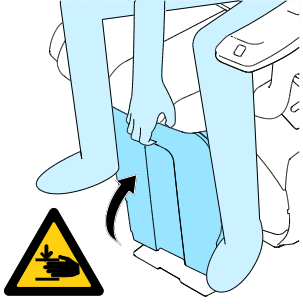


### FORSIGTIG

Fjern ikke joysticket fra styreenheden i armlænet i forbindelse med normalt brug. Fjern kun joysticket fra styreenheden i armlænet i tilfælde af en nødsituation. Stoleliften kan ikke køre, når joysticket fjernes fra styreenheden i armlænet.

- For at stoppe stoleliften i tilfælde af en nødsituation, fjernes joysticket fra styreenheden i armlænet.
- For at starte stoleliften igen, sættes joysticket tilbage i styreenheden i armlænet.

#### 4.4 At stå op og folde sædet sammen

1		2	
3	 <p data-bbox="272 992 767 1122">Gælder ikke for HomeGlide Extra. På HomeGlide Extra foldes fodstøtten automatisk sammen, når du folder sædet sammen.</p>		



## 5 Vedligeholdelse

### 5.1 Rengøring af stoleliften

- Rengør regelmæssigt stoleliften - sæde, ryglæn, armlæn, fodstøtte, sikkerhedssele, motorhus - med en blød, fugtig klud. Brug om nødvendigt et mildt rengøringsmiddel.
- Hold styreenheden i armlænet og fjernbetjeningerne fri for snavs.
- Fjern jævnligt støv fra trappen og skinnen med en støvsuger.

### 5.2 Udskiftning af batterierne

Fjernbetjeningerne bruger 2 AA batterier. Udskift batterierne efter cirka 12 måneder.

1. Åbn låget på batterirummet.
2. Udskift batterierne.
3. Luk låget til batterirummet.



**NB.**

Køb nye ekstra batterier så hurtigt som muligt, når du har udskiftet batterierne.

## 6 Signaler

SIGNAL	Betydning	HANDLING
Korte periodiske bip	Stoleliften har mødt en hindring og er stoppet.	Flyt stoleliften i den modsatte retning til et parkeringspunkt. Sørg for, at trappen er fri for forhindringer, før du bruger stoleliften.
	Batterierne er ved at være brugt	Udskift batterierne.

	op.	
2-tonede bip i 3 sekunder, der gentages hvert 10. sekund	Stoleliften er ikke ved et opladningspunkt.	Flyt stoleliften til et opladningspunkt.
1 bip i 2 sekunder	Stoleliften begynder at bevæge sig.	---
3 bip i 2 sekunder	Stolelift ankommer til en trappeende.	---
1 bip i 0,5 sekunder, der gentages hvert sekund + 3-tonet slutbip	Det automatiske drejesæde er i bevægelse.	---
1 bip i 0,5 sekund, der gentages hvert sekund	Hængselsskinnen er i bevægelse.	---

## 7 Tekniske oplysninger

Maksimal tilladt vægt		125 kg (275 pund)
Kørehastighed (nominel)		0,12 m/s (23,6 fod/min)
Lydtryksniveau		67 dB(A)
Elektrisk system		
Europa	HomeGlide/ HomeGlide Extra	Indgangsspænding: → 230 V <sub>AC</sub> → Storbritannien: 240 V <sub>AC</sub> Frekvens: → 50 Hz Udgangsspænding: → 24 V <sub>AC</sub> Udgangsstrøm: → 1000 mA
	HomeGlide Outdoor	Indgangsspænding: → 230 V <sub>AC</sub> → Storbritannien: 240 V <sub>AC</sub> Frekvens: → 50 Hz Udgangsspænding: → 6 V <sub>AC</sub> Udgangsstrøm: → 2700 mA
USA / Canada	HomeGlide/ HomeGlide Extra	Indgangsspænding: → 120 V <sub>AC</sub> Frekvens: → 60 Hz Udgangsspænding: → 24 V <sub>AC</sub> Udgangsstrøm: → 1000 mA

	HomeGlide Outdoor	Indgangsspænding: → 120 V <sub>AC</sub> Frekvens: → 60 Hz Udgangsspænding: → 6 V <sub>AC</sub> Udgangsstrøm: → 2700 mA
Japan	HomeGlide/ HomeGlide Extra	Indgangsspænding: → 100 V <sub>AC</sub> Frekvens: → 50/60 Hz Udgangsspænding: → 24 V <sub>AC</sub> Udgangsstrøm: → 1000 mA
	HomeGlide Outdoor	Indgangsspænding: → 100 V <sub>AC</sub> Frekvens: → 50/60 Hz Udgangsspænding: → 6 V <sub>AC</sub> Udgangsstrøm: → 2700 mA
Miljøforhold		
Omgivende temperatur		Indendørs: 5 - 40 °C (41 - 104 °F) Udendørs: -10 - 60 °C (14 - 140 °F)
Relativ luftfugtighed		Indendørs: 20 - 80% Udendørs: 0 - 100%
Batterier (stolelift)		
Batteritype		NP7-12LFR / NP7-12TFR: 12 V
Antal batterier		2
Ladetid		16 timer
Kapacitet		10 rejser (125 kg (275 pund), 1. sals højde)
Batterier (fjernbetjening)		
Batteritype		AA: 1,5 V
Antal batterier		2

## 8 EF-overensstemmelseserklæring

ThyssenKrupp Accessibility BV erklærer at:

Levant stoleliften (handelsnavn: Levant Standard / Levant OT / Levant Outdoor),  
med serienummer 340000 til at 999999,

er i overensstemmelse med de relevante EU-direktiver:

- Maskindirektivet 2006/42/EF
- Lavspændingsdirektivet 2006/95/EF
- EMC-direktivet 2004/108/EF
- RoHS-direktivet 2011/65/EF

Autoriseret person til at compilere filen:	W.L.A. van Engelen ThyssenKrupp Accessibility BV
Bemyndiget organ	Liftinstituut BV Buikslotermeerplein 381 1025 XE Amsterdam (Holland) EF-typeafprøvningsattest:

	NL06-400-1001-061-04 Rev.2
Harmoniseret standard	EN 81-40 2008
Andre standarder og specifikationer	EN 81-1/2A1 2006, EN 300-220-1V2.1.1 2006-04, EN 61001-3-2, EN 61001-3-3 A1 2001, EN 61001-6-1, EN 61001-6-3 A11 2004, EN-IEC 61508-1/7 2001, EN-IEC 60204-1 2006, ISO 9386-2 / ISO 14121-1 (Risikovurdering)

Krimpen aan den IJssel, den 3. juni 2013

Administrerende direktør



H.R. Dreesch

ThyssenKrupp Accessibility BV Van Utrechtweg 99, 2921 LN PO Box 754, 2920 CB Krimpen aan den IJssel (Holland)	Telefon: → → +31 (0)180 530 900 Fax: → → +31 (0)180 530 901 E-mail: → → <a href="mailto:info@tkacc.nl">info@tkacc.nl</a> Internet: <a href="http://www.tkacc.nl">www.tkacc.nl</a>
Bank: The Royal Bank of Scotland (RBS) Konto: 49.77.69.395	CoC nummer: → 24324608 Momsnummer: → NL8000.57.788.B08
Alle vores tilbud og aftaler er underlagt de generelle vilkår og betingelser for den hollandske sammenslutning af elevator- og rulletrappeteknik (Nederlandse Vereniging voor Lift- en Roltrappetechniek) i Zoetermeer, som de senest blev registreret i handelskammeret i Haag.	

## 9 Kontakt

For oplysninger, der ikke er i vejledningen, skal du kontakte din forhandler.

Telefonnummer:

For at vi kan hjælpe dig så hurtigt som muligt, skal du venligst have nedenstående oplysninger til rådighed, når du kontakter vores servicepersonale:

Navn på bruger: → → → → .....

Telefonnummer: → → → → .....

Installationsnummer: → → → .....

Type af stolelift: → → → .....

Beskrivelse af problemet:

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

**Fabrikant**

ThyssenKrupp Accessibility BV

Van Utrechtweg 99, 2921 LN

PO Box 754, 2920 CB

Krimpen aan den IJssel

(Holland)

Telefon: 31 (0) 180 530 900

Fax: 31 (0) 180 530 901

E-mail: [info@tkacc.nl](mailto:info@tkacc.nl)

Internet: [www.tkacc.nl](http://www.tkacc.nl)